

LÉGENDE

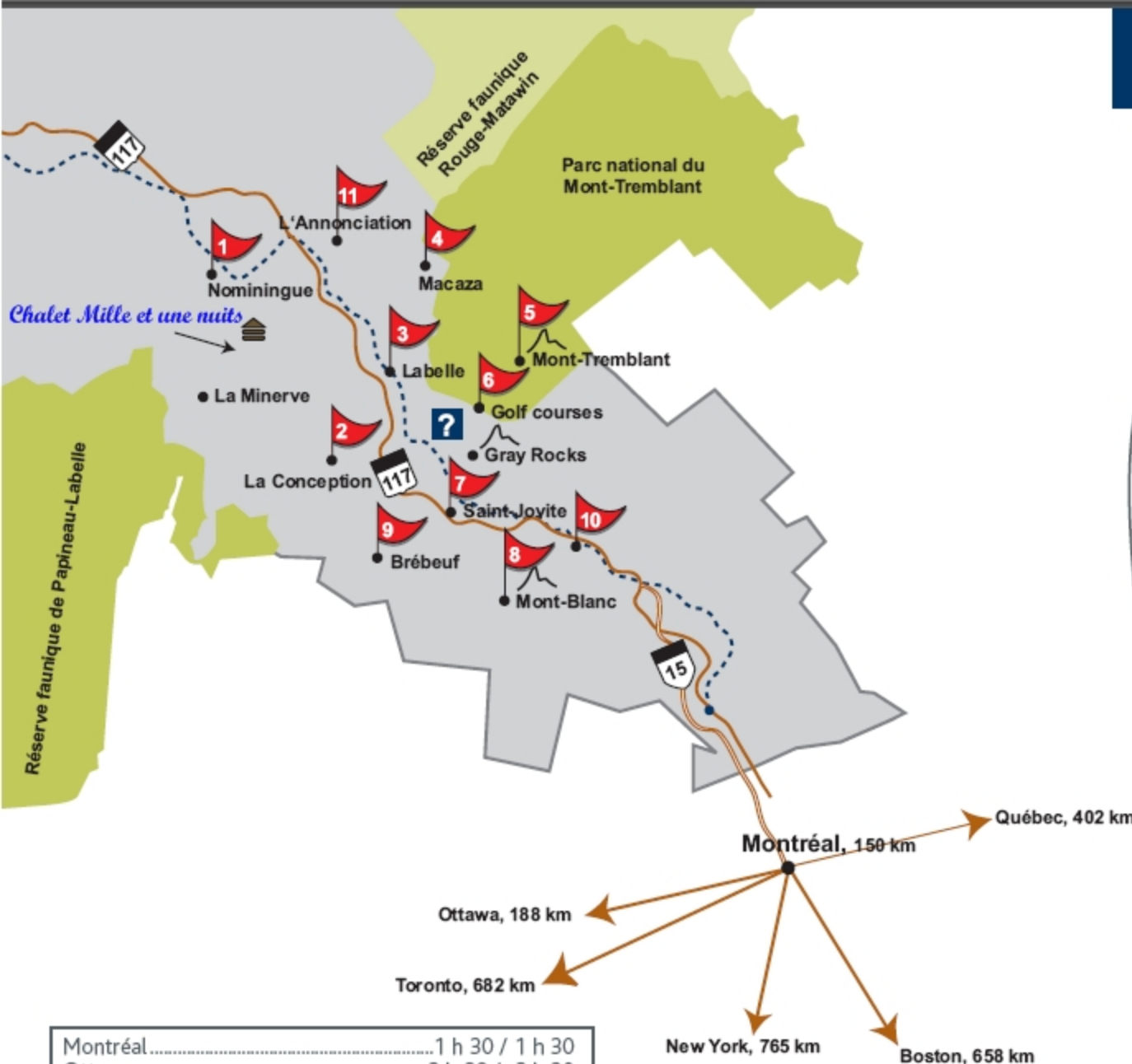


Bureau de l'office du Tourisme

----- Piste cyclable / Bike path Le P'tit train du Nord

Activités locales / Local activities

- 1 Glissade sur tube sur l'eau / Water tubing
Tour de bateau & hydravion / Watercraft & aircraft tours
Golf
Pêche / Fishing
Vélo / Biking
Quilles / Bowling
- 2 Canot en rivière / River canoe
Croisière sur la rivière / Riverboat
Équitation / Horseback riding
- 3 Centre de ski de fond de Labelle / Cross-country skiing
Raquette / Snowshoeing
Traîneau à chiens / Dogsledging
Canot en rivière et lac / Lake & river canoeing
Kayak en rivière / River kayaking
Vélo et randonnée / Biking & Hiking Tours
Équitation / Horseback riding
Tours d'hélicoptère / Helicopter tours
Calèche / Sleighrides
Motoneige / Snowmobiling
VTT / ATV
Pêche / Fishing
- 4 Aéroport International / Mont-Tremblant International Airport
Tour d'avion / Air tours
Randonnée / Hiking
Pistes de ski de fond et de raquettes /
Cross-country skiing & snowshoeing trails
- 5 Randonnée-vélo-ski de fond / Hiking, biking, cross-country skiing
Station Mont-Tremblant resort - skiing, boutiques,
restaurants and events
Circuit / Race track
Croisière sur le lac / Lake cruise
Luge
Escalade / Climbing
- 6 Golf La Bête
Golf La Belle
Golf Le Maître
Golf Le Diable
Golf Le Géant
Golf Le Manitou
Ski Gray Rocks
- 7 Village Saint-Jovite et boutiques / Saint-Jovite, town & shops
Tube / Tubing
Quilles / Bowling
Go kart / Go-karting
- 8 Jungle Magique
Mountain Biking
Ski Mont Blanc
- 9 Pêche sur glace / Ice fishing
Motoneige / Snowmobiling
VTT / ATV
Descente de rivière / Rafting
- 10 Golf Royal Laurentien
- 11 Paintballing



Montréal.....	1 h 30 / 1 h 30
Ottawa.....	2 h 30 / 2 h 30
Québec.....	4 h 30 / 4 h 30
Toronto.....	durée de vol 1 h 15 / flight time 1 h 15
New York.....	durée de vol 1 h 30 / flight time 1 h 30
Boston.....	durée de vol 1 h 15 / flight time 1 h 15